

Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg az EuropeAid/125672/C/SER/CY hivatkozási szám alatt, „Technical Assistance on animal husbandry” címen, kizárólag angol nyelven, a világháló <http://ec.europa.eu/euroid/tender/data/> oldalon 2007. december 27-én vagy ekörül közzétett, közbeszerzési eljárást megindító hirdetményt, illetőleg semmisítse meg a hirdetmény 5. és 28.2. pontját;
- az Elsőfokú Bíróság kötelezze az Európai Közösségek Bizottságát a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A felperes jogalapjai és fontosabb érvei azonosak vagy hasonlóak a T-91/08., T-92/08. és T-93/08. sz., Ciprus kontra Bizottság ügyekben előadottakkal.

2008. március 14-én benyújtott kereset – Ciprusi Köztársaság kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-122/08. sz. ügy)

(2008/C 142/54)

*Az eljárás nyelve: görög***Felek**

Felperes: Ciprusi Köztársaság (képviselő: P. Kliridis)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg az EuropeAid/126316/C/SER/CY hivatkozási szám alatt, „Establishment of a Program Management Unit to support the implementation of investment projects in the field of water/wastewater and solid waste” címen, kizárólag angol nyelven, a világháló <http://ec.europa.eu/euroid/tender/data/> oldalon 2008. január 4-én vagy ekörül közzétett, közbeszerzési eljárást megindító hirdetményt, illetőleg semmisítse meg a hirdetmény 5. és 28.2. pontját;
- az Elsőfokú Bíróság kötelezze az Európai Közösségek Bizottságát a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A felperes jogalapjai és fontosabb érvei azonosak vagy hasonlóak a T-91/08., T-92/08. és T-93/08. sz., Ciprus kontra Bizottság ügyekben előadottakkal.

2008. március 25-én benyújtott kereset – CBI és Abisp kontra Bizottság

(T-128/08. sz. ügy)

(2008/C 142/55)

*Az eljárás nyelve: francia***Felek**

Felperesek: Coordination Bruxelloise d'Institutions sociales et de santé (CBI) (Brüsszel, Belgium) és Association Bruxelloise des Institutions de Soins Privées (Abisp) (Brüsszel, Belgium) (képviselők: D. Waelbroeck ügyvéd és D. Slater solicitor)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

A felperes azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a Bizottság határozatát;
- az alperest kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A felperesek a Bizottság 2008. január 10-i határozatának megsemmisítését kérik, amelyben a Bizottság elutasította a Belga Királyság által a Brüsszel-Főváros Régió Iris hálózata közkórházainak jutott állami támogatásokkal szemben 2005. szeptember 7-én és október 17-én benyújtott panaszukat, és megtagadta a szóban forgó állami támogatások tekintetében az EK 88. cikk (2) bekezdése szerinti hivatalos vizsgálati eljárást megindítását.

A felperesek mindenekelőtt azt állítják, hogy a megtámadott határozat eljárási hibákat tartalmaz, annyiban, amennyiben azt a Bizottságnak testületként kellett volna elfogadnia, a címzett tagállamhoz kellett volna intézni és közzé kellett volna tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Az ügy érdemében a felperesek arra hivatkoznak, hogy a Bizottság nyilvánvaló mérlegelési hibákat követett el és megsértette az indokolási kötelezettségét azáltal, hogy úgy vélte, a szóban forgó intézkedések összeegyeztethetők voltak az EK 86. cikk (2) bekezdésével, és nem volt szükséges az EK 88. cikk (2) bekezdése szerinti hivatalos vizsgálati eljárást megindítani.

A felperesek azt állítják, hogy az EK 86. cikk (2) bekezdése alkalmazásának feltételei nem teljesülnek a jelen esetben, mivel:

- a támogatásban részesülő kórházak közfeladata nincs egyértelműen meghatározva;
- a kompenzáció feltételeit nem állapították meg előzetesen;
- a kompenzáció meghaladja a felmerült költségeket; és
- a támogatásban részesülő kórházak és a hasonló magánkórházak közötti összehasonlítást nem végezték el.